雲埠新聞

中共增購加麥價值五億餘元

(雲訊)卑詩省的海港，由今年八月一日至十二月卅一日一段期間內，要將三千七百卅萬甫式耳的麥運至中國大陸，同時，聖羅蘭士及大西洋港則運二千二百四十萬甫式耳之麥至中國。

財政部長沙皮氏，昨日在下院公布，去年與中共之長期麥穀約，已改爲容許最大的出售，由今年八月一日起，中共購買加麥二億八千萬甫式耳之麥，價值約五億五千萬元。

原本最初之合約是三年內中共向加購買最多不超過一億八千六百七十萬甫式耳，最少不少過一億一百卅萬甫式耳，而修改之後最多不超過二億八千萬甫式耳，最少不少過一億一千二百萬甫式耳。

卑詩省方面，對於此種宣布表示高興，而相信卑詩省港口有能力來處理之。

沙皮氏又公布，由今年八月一日起，中共可以將貨物運來加國，而最多不超過價值一千萬元，而每樣貨物之多少，即待雙方作詳細的商討，最大之衣服及紡織品，其他是三夾板，鈕，及油刷等等。

預測卑詩省選五月下旬舉行

(雲訊)一名卑詩省自由黨領袖麥哥氏，星期一日預言，倘若省長班納欲進行春天省選，會於四月十五日或廿二日宣布，若此成事實，則省選會於五月廿三或卅日。

他說：此只是一種推測，但是此種推測不會差得過遠。

黃族團體慰問恭禧

(雲訊)本埠黃江夏總堂，雲山總公所，漢升體育會，三團體以總公所當年常務主任黃恭禧君，日前因身體欠佳，遵醫生命囑入中央醫院，施手術之後，精神畧好，該三團體執事聞訊，於昨三日午后七時，特派黃揚禮，黃良，世滾，麟光，景仁，煥屏等，携同生菓香烟等，前往慰問黃君，藉表關懷之意，查黃君精神良好，談笑愉快，仍須時間留醫院調養，方能痊愈云。

持械行刼判廿年監

(雲訊)法官麥堅納氏於昨日謂：持鎗行刼者是不容在社會中存在，故此將廿六歲的持械行刼二百四十元之青年之定罪入獄廿年。

他宣布，於上年十月行刼局街三七五〇號辟傑氏葯房之夏里遜入獄廿年。夏里遜已曾因前一次械劫及行使假赤之罪入獄十二年，故此廿年之刑，與十二年同時執行云。

各團體省墓彙誌

(雲訊)本埠合山寧陽會館，於昨三日行清，祭掃先故僑坟墓，是日下午一時，該會館職員與邑僑一同乘車前往山景墓園，將三牲酒醴，生花菓品之儀，陳列祭壇，由容安民司儀，首先齊集肅立，靜默三分鐘，主祭陳孔瓘，陪祭黃文甫，李道全，禮生馬世政，雷宜堆，各職員與僑梓全體齊向先友行行三鞠躬禮，黃生元讀祭文，主祭獻花，獻酒肉菓品，進財實，殿後升炮，儀式簡穆，禮成後，乃驅車回埠，同在陶陶酒家食使飧云。

(雲訊)黃雲山總公所，於昨三日舉行清明節祭掃己故所員之墓，下午一時各所員齊集，携備三牲酒醴，生花菓品等，分乘自由車五輛，先往舊坟塲陳列各祭品於祭壇，由景仁司儀，㈠全體肅立，㈡主祭常委揚禮就位，㈢陪祭淵偉，黃良就位，㈣全體向已故所員行三鞠躬禮，㈤煥屏讀祭文，㈥主祭獻花奠酒，㈦焚紙鎹升炮，㈧禮成，隨驅車往各坟塲祭掃，至下午五時回公所叙飧，查此次幫效汽車者，有揚禮，黃良，文忠，宗灼，桂榮等，及由麟光，黃顯等司厨云。

(雲訊)此間中華職工會，昨三日下午一時，齊集工友，驅車出發墓園，勵行一年一度，虔備酒肉財實，生花果品，致祭先友以慰英靈，查該日秩序，首由司儀黃文甫領衆齊集，靜默三分鐘，主祭黃本生就位，陪祭李道全，馬棟就位，禮生雷社俊，李廣來就位，主祭陪祭與各會員全體齊向先友行三鞠躬禮，獻生花，獻酒，獻肉雞，獻果品，進財實，禮成，返回該會禮堂，同進晚膳，洵盛況云。

江夏文彊聯同舉行授給金牌典禮盛况

(雲訊)，雲埠黃江夏總堂及文彊學校，以該校校長黃蔭餘先生，訓育主任黃月葵女士，均蒞校任職教十年，依照成例，於昨四日聯同舉行授給金牌典禮，以嘉賢勞而勵來茲，到會者有僑事長官，該總堂職員，該校校董，學生家長黃煥屏，儉傳，伯猷，碩邦，啓蔚，樹柏，東合，述光，協和，寬儉，周洽，梁丘一鳴等，暨全體員生，濟濟一堂，至爲熱烈。【未完】

馬發強翁定期出殯

(雲訊)本埠僑晌現任馬氏總公所監事會監事會分公所理事，清韻音樂社副社長馬發強翁，白沙台山山格人，來加數十年，邇以年老，爲病魔纏繞，入聖約瑟醫院療治，詎葯石無靈，竟於昨一日晨在院逝世，積閏享壽七十有六歲，聞其喪事，由馬氏公所料理，擇期四月十二日(星期二)下午一時，假座暗市黨殯儀舘舉行出喪禮，卜葬於科市夢景園云。治喪處喜市定街東四十一號

雲埠民治黨支部紀念陳先師通告

爲通告事：照得夏曆三月廿一日。即(公元四月十一日)。爲我洪門先烈陳近南先師當年復國運動創立黨紀念日。本支部於該日遵章高懸黨旗紀念外並定於正午十二点舉行拜祭典禮。仰各叔父昆仲依時前來慶祝以重大典爲荷。又定期於四月十七日(星期日)。趁黨員工餘之暇。舉行紀念 陳先師聯歡讌會屆時仰〃叔父昆仲姊妹踴躍參加讌會。是所至盼。此佈。

讌會地点：桃園酒家
入席時間：下午六点
每名席金：式元
報名地点：本黨部、大漢公報、

中華民國五十五年四月四日 雲埠洪門民治黨支部公啓

雲埠洪門體育會通告

洪啓者：本會有要事待商、茲定于四月九日(星期六)晚八時半。假座民治黨禮堂。召開〃体會員大會。諒各會員暨洪門叔父昆仲依時踴躍蒞會。共决進行是盼。此佈。

中華民國五十五年四月六日 雲埠洪門體育會謹啓

辭行啓事

弟等此次來温哥華訪問厚蒙各鄉親、僑領、友好、殷勤接待感荷莫名奈逗留祗得數天未能一一拜訪而臨別怱怱更莫克踵府辭行至深歉仄謹此申謝諸維亮察今後尚希時通音訊如大駕蒞港更盼 光臨賜教不勝幸甚

香港恒生銀行 何添 顏惠錫 曾祥霖 謹啓

一九六六年四月六日

成昌號宜僱男工壹名

如意者到片打街東二五一號洽商。

青聯隆重放映

海南島抗日戰爭片

「南島風雲」

一江春水向東流女主角上官雲珠主演

是描寫海南島五指山抗日游擊隊的真實史蹟

同場加映「今日的中國」新聞紀錄片

日期：四月十日，下午一時正 七時正 兩場

地点：片打街805號烏克蘭禮堂

今後五天 天晴爽 高溫度六十 低溫度卅六 天氣

達雲戲院【聲光電影社】

四月八日(星期五) 四月十日(星期日) 首次放映
一、中國歷史名女人的傳奇故事「七彩半壁江山一美人」任劍輝 南紅 李鳳聲
二、「七彩南紅結誼」爲國盡忠 爲情恭愛
三、「東方美人風月特輯」紅伶紅星中英文字幕

四月九日(星期六) 放映芳艷芬首本戲
一、「一樓風雪夜歸人」芳艷芬 張活游 吳楚帆 插曲歡閱 芳艷芬主唱
二、「七重天」愛情文藝片 謝賢 南紅 黃楚山 與間

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C 辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢迺 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

伍澤森

伍澤濂

新舊房屋柏文商業樓

㈠喜士定栢附近十餘年屋。三睡房全土庫。自動暖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半個步落業主離埠。取價壹萬零九百。良，勿失。問伍澤濂

㈡三年新大廳房三個睡房。土庫另有三個房及水廁。廚房特別寬大。廳房鋪地氈。有陽台車棚。壹萬八千五百開價。連地氈在內。問鍾天賜

㈢華區三睡房屋壹間。全土庫。接近小學。唔怕拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平屋者。請速接洽。以免向隅。問伍澤森

㈣近埠十三四年新屋。離巴士及學校均約個半步落。全部潔淨。石米墻身。土庫有廁房水廁。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千式白。伍澤濂

㈤三個睡房自動暖氣全土庫靚件家屋。僅九千九百元開價。先交一千七百元。問鍾天賜

㈥廳三卌房。車房。全屋昂新內外油新。自動暖氣和熱水。近學校和交通。座落蘭飛街近展覽會附近。屋主宜銀急賣。開價只九千元。伍澤森

㈦沙域多利三個睡房全土庫自動暖氣。土庫有式房。一个步落到學校及巴士。一萬零九百。鍾天賜

㈧區街及八街附近。堅實靚屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交式千即可入伙。屋價亦相宜。詳情問伍澤濂

㈨十六年新石米墻。硬木地台。有車房陽台。三睡房新式廚房水廁。自動暖氣。土庫另有兩房。一萬式千九開價。十分抵買。近非沙街。鍾天賜

㈩在佐治亞街近埠。有入息靚住家屋。樓上下各有四廳房廚房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜

⑪合法兩滑屋。除自己住用外。每月入息六十元。該屋兩廚房。兩間所。街角地位。接近華區。土庫亦有遊戲室。平價一萬零七百。伍澤森

⑫四年新栢文。近喜士定栢。十組房。每年收租約一萬一千元。平實七萬四千元。詳情間伍澤濂

⑬近埠小型工業樓乙座。樓下舖。樓上四組聯房。每月入息三百一十五元。開價式萬餘元。現欵三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森

⑭穩固入息商業廣場。有商店二十間。多數長批。車塲能停車五十餘輛。今價十八萬五千。伍澤濂

⑮好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤濂

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打劫。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

雲高華 華新書局

世界性生活四冊白衣著 四元零五
千重山壓痕重愁俊人著 二元七五
性慾誌異二冊觀齋主著 三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主 二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂塑像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
污流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依達著 一元三五
垂死天鵝 依達著 一元四毛五
亂世文章 朱子家著 壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄 四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著(連史紙) 九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五

命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
金鵬龍紋廿六冊柳殘陽著 十三元
簫聲鎮武林卅冊金童著 十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六
芙蓉旛十一冊諸葛青雲 三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊 九元一毫
劍海情濤卅冊雲中岳著 十五元
乎尊刀卅六冊歐陽生著 十四元四
海角瓊樓廿二冊秋夢痕著 八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三
血路十八冊田歌著 六元三毫
素心劍金庸著六冊 式元一
仙鶴神針全七十冊金童 廿四元五
八駿飛車十壹冊唐皇著 三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊 九元四五
劍叉飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊 三元八五
黑女俠巧奪死光鏡魏力著 七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋 九毫

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換一 五元三毛三仙
最近美赤在港找換一 五元七毛三仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元

華務部司理：馬錦華啓

△雲埠達權支社徵收年費啓事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 李耀樞

中華民國五十五年元月十八日

龔貞信花舖 KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B C 電話 733-5304

破天荒三部七彩片王……大集會

華民社定四月十號(禮拜日)在麥者市廸大戲院連映五塲

嘩！値得一看；各片各有各之精采高潮。特選四齣古裝時裝好戲。以娛僑衆。

喂！大日子唔睇戲：一定走雞。此乃自己禾叉嘅差。對于眼福耳福。走晒機會

請勿遲到 一点開映 「天荒情未老」 南紅 尤奇 吳楚帆 胡楓 容小意 曾方靈

三点十分 全部七彩 「亞福過年」 紫羅蓮 半日安 梁醒波 陳寶珠

四点四十分 七彩紀錄片 「東江之水越山來」(香港鴻圖公司出品)

六点四十分 此是第二場 「天荒情未老」(演員表見頭場)

八点卅分 最後尾場 「香港之夜」 尤敏 寶田明 王引 司華子

南洋商業銀行

(香港註册)

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項．

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101 (十線)